

## **PROCEDIMIENTO PARA PRUEBA DE IDENTIFICACIÓN EN LOS LUGARES DE VOTACIÓN**

Se requiere que cada elector calificado muestre prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta electoral. El elector anunciará su nombre y lugar de residencia al funcionario de elecciones y presentará una forma de identificación que tiene el nombre, dirección y fotografía del elector, o dos formas distintas de identificación que tienen el nombre y dirección del elector.

[A.R.S. § 16-579(A)]

Un elector que no proporciona una forma de identificación que tiene el nombre, dirección y fotografía del elector, o dos formas distintas de identificación que tienen el nombre y dirección del elector, no se le proporcionará una boleta electoral normal, sino recibirá una boleta electoral provisional. Si el elector se identifica como un americano nativo, se usará el proceso para el elector según la sección de este procedimiento titulada "Requisitos de Identificación para los Electores Americanos Nativos", se usará el proceso para todos los otros según la sección de este procedimiento titulada "Boleta Electoral Provisional para Ninguna Identificación".

Las pruebas aceptables de identificación incluyen, pero no se limitan a las fuentes listadas abajo. Otras formas de identificación que no están en esta lista tienen que ser consideradas aceptables por el funcionario de elecciones del condado a cargo de elecciones y tienen que establecer la identidad del elector en conformidad con los requisitos de A.R.S. § 16-579(A).

### **Las formas aceptables de identificación con fotografía, nombre y dirección del elector**

- Licencia de Manejar válida de Arizona
- Licencia de identificación no de manejar válida de Arizona
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida de los Estados Unidos expedida por el gobierno federal, estatal o local

Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar en su frente que ha caducado.

### **Las formas aceptables de identificación sin fotografía que tienen el nombre y dirección del elector (se requieren dos)**

- Factura de servicio público del elector que tiene fecha dentro de noventa días de la fecha de las elecciones. La factura puede ser de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, alcantarilla, teléfono, teléfono celular o televisión por cable
- Estado de cuenta de banco o de unión de crédito que tiene fecha dentro de noventa días de la fecha de las elecciones
- Registro Vehicular válido de Arizona
- Tarjeta de Censo Indio
- Declaración de impuestos sobre propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular
- Certificado del Registrador
- Identificación válida de los Estados Unidos expedida por el gobierno federal, estatal o local, incluyendo una tarjeta del registro de votante expedida por el registrador del condado

Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar en su frente que ha caducado.

### **Comparar la Identificación al Nombre Anunciado**

Si el elector ha proporcionado la forma aceptable de identificación(es), el trabajador electoral comparará

la información en la(s) identificación(es) con la información que el elector ha anunciado. Si el nombre en la identificación(es) razonablemente parece ser lo mismo como el nombre anunciado, el trabajador electoral comparará la identificación a la lista de firmas. Si el nombre en la(s) identificación(es) no razonablemente parece ser lo mismo como el nombre anunciado, se le proporcionará una boleta electoral provisional para procesar según la sección de este procedimiento titulada “Boleta Electoral Provisional para Ninguna Identificación”. El trabajador electoral proporcionará al elector instrucciones sobre cómo y dónde el elector puede proporcionar prueba de identificación en los períodos especificados en este procedimiento.

### **Comparar la Identificación a la Lista de Firmas**

El trabajador electoral comparará la información en la(s) identificación(es) proporcionada(s) por el elector con la información en la lista de firmas.

### **Proceso en el Lugar de Votación para el Elector del que Su Nombre Aparece en la Lista de Firmas**

Si el elector presenta una forma de identificación que tiene el nombre, dirección y fotografía del elector, y el nombre y dirección en la identificación y en la lista de firmas razonablemente parecen ser los mismos y la foto razonablemente parece ser el elector, entonces se le proporcionará una boleta electoral normal al elector. Si el nombre, dirección en la identificación no razonablemente parecen ser los mismos como el nombre y dirección en la lista de firmas o la foto no razonablemente parece ser el elector, entonces no se le proporcionará una boleta electoral normal al elector, sino se le proporcionará una boleta electoral provisional que se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado “Verificación de Boletas Electorales Provisionales”.

Si el elector presenta dos formas de identificación que tienen el nombre y dirección del elector sin una fotografía del elector, el trabajador electoral comparará el nombre y dirección en las dos piezas de identificación con el nombre y dirección en la lista de firmas. Si ambas piezas de identificación razonablemente parecen ser los mismos como el nombre y dirección en la lista de firmas, se le proporcionará una boleta electoral normal al elector. Si el nombre o dirección en cualquier pieza de la identificación proporcionada no razonablemente parecen ser los mismos como el nombre y dirección en la lista de firmas, entonces no se le proporcionará una boleta electoral normal al elector, sino se le proporcionará una boleta electoral provisional que se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado “Verificación de Boletas Electorales Provisionales”.

Si el elector presenta sólo una forma de identificación que tiene el nombre y dirección del elector sin una fotografía del elector, se le proporcionará una boleta electoral provisional que se procesará según la sección de este procedimiento titulado “Boleta Electoral Provisional para Ninguna Identificación”.

Si el elector se ha mudado dentro del recinto electoral y, por consiguiente, su nombre está en el registro, pero la dirección en la(s) identificación(es) no es la misma como esa en la lista de firmas, se le proporcionará una boleta electoral provisional que se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado “Verificación de Boletas Electorales Provisionales”. [A.R.S. § 16-135].

### **Proceso en el Lugar de Votación para el Elector del que Su Nombre No Aparece en la Lista de Firmas**

Si el trabajador electoral no puede encontrar el nombre del elector en la lista de firmas después de que el elector presente una forma de identificación que tiene una forma de identificación que tiene el nombre, dirección y fotografía del elector o dos formas distintas de identificación que tienen el nombre y dirección del elector, se le permitirá votar una boleta electoral provisional que se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado “Verificación de Boletas Electorales Provisionales”. [A.R.S. § 16-135](B), -137 y 584(C)].

### **Proceso en el Lugar de Votación para el Elector que Presenta un Certificado del Registrador**

Si el elector presenta un certificado del registrador al trabajador electoral, el trabajador electoral tratará el certificado electoral en la misma manera como si la información en el certificado del registrador apareciese en la lista de firmas y comparará la identificación al certificado del registrador.

Si el elector presenta una forma de identificación que tiene el nombre, dirección y fotografía del elector, y el nombre y dirección en la identificación y el certificado del registrador razonablemente parecen ser los mismos y la foto razonablemente parece ser el elector, entonces se le proporcionará una boleta electoral normal al elector.

Si el nombre o dirección en la identificación no razonablemente parecen ser los mismos como el nombre y dirección el certificado del registrador razonablemente no parecen ser los mismos y la foto no razonablemente parece ser el elector, entonces no se le proporcionará una boleta electoral normal al elector, sino se le proporcionará una boleta electoral provisional que se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado "Verificación de Boletas Electorales Provisionales".

Si el elector presenta dos formas de identificación que tienen el nombre y dirección del elector sin una fotografía del elector, el trabajador electoral comparará el nombre y dirección en las dos piezas de identificación con el nombre y dirección en el certificado del registrador. Si ambas piezas de identificación razonablemente parecen ser los mismos como el nombre y dirección en el certificado del registrador, se le proporcionará una boleta electoral normal al elector. Si el nombre o dirección en cualquier pieza de la identificación proporcionada no razonablemente parecen ser los mismos como el nombre y dirección en el certificado del registrador, entonces no se le proporcionará una boleta electoral normal al elector, sino se le proporcionará una boleta electoral provisional que se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado "Verificación de Boletas Electorales Provisionales".

Si el elector ha presentado suficiente identificación para recibir una boleta electoral normal, el trabajador electoral agregará el nombre del elector al próximo número consecutivo en la secuencia al fin de la lista de firmas. Después, el trabajador electoral le hará al elector firmar la lista de firmas y dará una boleta electoral al elector.

Si el elector se ha mudado dentro del recinto electoral y, por consiguiente, su nombre está en el certificado del registrador, pero la dirección en la(s) identificación(es) no es la misma como esa en el certificado del registrador, se le proporcionará una boleta electoral provisional que se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado "Verificación de Boletas Electorales Provisionales". [A.R.S. § 16-135].

Si el elector presenta sólo una forma de identificación que tiene el nombre y dirección del elector sin una fotografía del elector, se le proporcionará una boleta electoral provisional que se procesará según la sección de este procedimiento titulado "Boleta Electoral Provisional para Ninguna Identificación".

### **Regresar la Fuentes de Identificación del Elector**

Se le regresarán al elector todas las fuentes de identificación. El trabajador electoral no se quedará con las fuentes de identificación bajo ninguna circunstancia.

### **Direcciones en la Lista de Firmas**

Las listas oficiales de firmas que se usan en los lugares de votación incluirán la dirección de residencia y la dirección de correo del elector, si es diferente de la dirección de residencia, del formulario de registro del elector como se prescribe por A.R.S. § 16-152(A). La identificación, como se expone en este procedimiento, que tiene la dirección de correo del elector es suficiente identificación si el nombre y dirección razonablemente parecen ser los mismos como el nombre y dirección contenidos en la lista de firmas o el certificado del registrador.

### **Requisito de Identificación para los Electores Americanos Nativos**

Un elector que se identifica como miembro de una tribu americana nativa reconocida por el gobierno federal y que no proporciona una forma de identificación que tiene el nombre, dirección y fotografía del elector o dos formas distintas de identificación que tienen el nombre y dirección del elector se le proporcionará una boleta electoral provisional al presentar una forma de identificación tribal que tiene el nombre del elector. La boleta electoral provisional se verificará en conformidad con la sección del Manual de Procedimientos titulado "Verificación de Boletas Electorales Provisionales".

El elector que no proporciona una forma de identificación que tiene el nombre, dirección y fotografía del elector o dos formas distintas de identificación que tienen el nombre y dirección del elector o no presenta una forma de identificación tribal que tiene el nombre del elector, se le proporcionará una boleta electoral provisional que se procesará según la sección del Manual de Procedimientos titulado "Boleta Electoral Provisional para Ninguna Identificación".

### **Boleta Electoral Provisional para Ninguna Identificación**

Si el elector no proporciona la identificación requerida por A.R.S. § 16-579(A), se le proporcionará al elector una boleta electoral provisional. El sobre de la boleta electoral provisional indicará que el elector no proporcionó identificación. El trabajador electoral informará al elector que él o ella tiene que proporcionar la identificación requerida por A.R.S. § 16-579(A) al registrador del condado o a un funcionario aceptable por el registrador del condado. El trabajador electoral le proporcionará al elector instrucciones sobre cómo y dónde el elector puede proporcionar prueba de identificación. Se tiene que recibir la prueba de identificación por la oficina del registrador del condado para las 5:00 p.m. del quinto día laboral después de una elección general que incluye una elección para un cargo federal o para las 5:00 p.m. del tercer día laboral después de cualquier otra elección para que la boleta electoral provisional sea procesada y contada.

### **Indicación que se proporcionó prueba de identificación**

La declaración bajo juramento en la lista de firmas incluirá una declaración que el trabajador electoral obtuvo prueba válida de identificación de cada elector o si no se presentó identificación, que el sobre de la boleta electoral provisional fue marcado apropiadamente para indicar que la boleta electoral provisional fue votada debido a que no se presentó identificación.

Se puede incluir la declaración bajo juramento en el informe de las boletas electorales y el certificado de resultados si el condado decide hacerlo.

### **Lugar de Votación**

Se fijará una lista de identificaciones aceptables en un lugar bien visible y se pondrá a disposición de los electores en cada ubicación de votación.

### **Aviso del Requisito de Identificación**

Un aviso del requisito de identificación en los lugares de votación y una lista de las formas aceptables de identificación se incluirán con las muestras de la boleta electoral enviadas por correo a cada casa con un votante registrado o con cualquier otro aviso enviado a los electores con respecto a las ubicaciones de los lugares de votación. Además, un aviso semejante aparecerá en el Folleto Publicitario de la Secretaria de Estado.

### **Entrega de la Boleta Electoral Temprana**

Un elector que está entregando su boleta electoral temprana a una ubicación de votación de recinto electoral no se le requiere mostrar identificación.